

فَلْبُ الْمَلِكٍ فِي يَدِ الرَّبِّ كَجَادَوْلِ مِيَاهٍ، حَيْنَمَا سَاءَ
يُمِيلُه. كُلُّ طُرُقِ الإِنْسَانِ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِيهِ، وَالرَّبُّ
وَارِزُ الْفُلُوبِ. فِيْلُ الْعَدْلِ وَالْحَقِّ أَفْصَلُ عِنْدِ الرَّبِّ مِنَ
الدَّيْبَحَةِ. طَمْوُحُ الْعَيْنَيْنِ وَإِبْقَاعُ الْقَلْبِ، نُورُ الْأَشْرَارِ
حَطَّيْه. أَفْكَارُ الْمُجَاهِدِ إِنَّمَا هِيَ لِلْخَصْبِ، وَكُلُّ عَجُولٍ
إِنَّمَا هُوَ لِلْعَوْزِ. جَمْعُ الْكُنُوزِ يُلْسَانُ كَادِبٍ هُوَ بُخَارٍ
مَطْرُودٌ لِطَالِبِي الْمَوْتِ. إِعْتِصَابُ الْأَشْرَارِ يَحْرُفُهُمْ لَأَنَّهُمْ
أَبْوَا إِجْرَاءَ الْعَدْلِ. طَرَيقُ رَجُلٍ مَوْزُورٍ هِيَ مُلْتَوِيَّةُ، أَمَّا
الرَّكِيَّ فَعَمَلَهُ مُسْتَقِيمُ. السُّكْنَى فِي رَأْوِيَ السَّطْحِ حَيْرٌ
مِنْ امْرَأَةٍ مُحَاصِمَةٍ وَبَيْتٍ مُسْتَرِّكٍ. نَفْسُ السُّرِّيرِ
يَسْهُبِي الشَّرِّ. قَرِيبُهُ لَا يَجِدُ نِعْمَةً فِي عَيْنِيهِ.¹¹ يُمْعَاتَيْهِ
الْمُسْتَهْزَئِ يَصِيرُ الْأَحْمَقُ حَكِيمًا، وَالْحَكِيمُ بِالْإِرْسَادِ يَقْبَلُ
مَغْرَفَةً.¹² الْبَارِثُ يَتَمَلَّ بَيْتَ السُّرِّيرِ وَيَقْلِبُ الْأَشْرَارَ فِي
الشَّرِّ.¹³ مَنْ يَسْدُدُ أَذْنِيَّ عَنْ ضَرَّاجِ الْمُسْكِنِينِ فَهُوَ أَيْضًا
يَصْرُخُ وَلَا يُسْتَجَابُ. الْأَهْدِيَّةُ فِي الْحَفَاءِ تَقْنَأُ الْعَصَبَ،
وَالرَّسْوَةُ فِي الْحَصْنِ تَقْنَأُ السَّخَطَ السَّدِيدَ. إِجْرَاءُ
الْحَقِّ قَرْخُ لِلصَّدِيقِ، وَالْهَلَاكُ لِقَاعِلِيِ الْإِنْمِ. الْرَّجُلُ
الصَّالُّ عَنْ طَرِيقِ الْمَعْرَفَةِ يَسْكُنُ بَيْنَ جَمَاعَةِ
الْأَخْيَلَةِ. مُحَبُّ الْفَرَحِ إِنْسَانٌ مُعْوَرٌ. مُحَبُّ الْحَمْرِ
وَالْدَّهْنِ لَا يَسْتَغْنِي.¹⁴ السُّرِّيرُ فَدِيَّةُ الصَّدِيقِ، وَمَكَانُ
الْمُسْتَقِيمِينِ الْغَادِرِ.¹⁵ الْسُّكْنَى فِي أَرْضِ بَرِّيَّةِ حَيْرٌ مِنْ
امْرَأَةٍ مُحَاصِمَةٍ حَرَدَةً.¹⁶ كُنْتُ مُشَهَّدًا وَرَبِّتُ فِي بَيْتِ
الْحَكِيمِ، أَمَّا الرَّجُلُ الْجَاهِلُ فَيَتَلَفُّهُ.²¹ التَّابِعُ الْعَدْلَ
وَالرَّحْمَةَ يَجِدُ حَيَاةً، حَطَّاً وَكَرَامَةً.²² الْحَكِيمُ يَتَسَوَّرُ مَدِينَةَ
الْجَبَابِرَةِ وَيُسْقِطُ قُوَّةً مُعْنَمَدَهَا.²³ مَنْ يَحْفَظُ قَمَةَ
وَلِسَانَهُ يَحْفَظُ مِنَ الضَّيَقَاتِ نَعْسَةً. الْمُنْتَفِخُ الْمُنْتَكِبُ
اسْمُهُ مُسْتَهْزَئٌ عَامِلٌ بِيَقِيَانِ الْكِبِيرَاءِ.²⁵ شَهْوَةُ
الْكَسْلَانِ تَقْتُلُهُ لَا يَدْعُهُ تَأْيِيَانِ السُّعْلِ. الْيَوْمُ كُلُّهُ
يَسْهُبِي شَهْوَةً، أَمَّا الصَّدِيقُ فَيُعْطِي وَلَا يُمْسِكُ.²⁷ دَيْبَحُ
السُّرِّيرِ مَكْرَهَهُ، فَكَمْ بِالْحَرَرِيِّ حِينَ يُقَدِّمُهَا بَعْشَنِ.²⁸ شَاهِدُ
الرُّورِ يَهْلُكُ، وَالرَّجُلُ السَّاعِمُ لِلْحَقِّ يَكْلُمُ. السُّرِّيرُ²⁹
يُوْقُحُ وَجْهَهُ، أَمَّا الْمُسْتَقِيمُ فَيَقْبِضُ طَرْقَهُ.³⁰ لَيْسَ حِكْمَهُ
وَلَا فِطْنَهُ وَلَا مَسْوَرَهُ تُجَاهَ الرَّبِّ. الْفَرَسُ مُعَدٌ لِيَوْمِ
الْحَرْبِ، أَمَّا النُّصْرَهُ فَمِنَ الرَّبِّ.

¹The king's heart is in the hand of the LORD, as the rivers of water: he turneth it whithersoever he will.² Every way of a man is right in his own eyes: but the LORD pondereth the hearts.³ To do justice and judgment is more acceptable to the LORD than sacrifice.⁴ An high look, and a proud heart, and the plowing of the wicked, is sin.⁵ The thoughts of the diligent tend only to plenteousness; but of every one that is hasty only to want.⁶ The getting of treasures by a lying tongue is a vanity tossed to and fro of them that seek death.⁷ The robbery of the wicked shall destroy them; because they refuse to do judgment.⁸ The way of man is froward and strange: but as for the pure, his work is right.⁹ It is better to dwell in a corner of the housetop, than with a brawling woman in a wide house.¹⁰ The soul of the wicked desireth evil: his neighbour findeth no favour in his eyes.¹¹ When the scorner is punished, the simple is made wise: and when the wise is instructed, he receiveth knowledge.¹² The righteous man wisely considereth the house of the wicked: but God overthroweth the wicked for their wickedness.¹³ Whoso stoppeth his ears at the cry of the poor, he also shall cry himself, but shall not be heard.¹⁴ A gift in secret pacifieth anger: and a reward in the bosom strong wrath.¹⁵ It is joy to the just to do judgment: but destruction shall be to the workers of iniquity.¹⁶ The man that wandereth out of the way of understanding shall remain in the congregation of the dead.¹⁷ He that loveth pleasure shall be a poor man: he that loveth wine and oil shall

not be rich.¹⁸ The wicked shall be a ransom for the righteous, and the transgressor for the upright.¹⁹ It is better to dwell in the wilderness, than with a contentious and an angry woman.²⁰ There is treasure to be desired and oil in the dwelling of the wise; but a foolish man spendeth it up.²¹ He that followeth after righteousness and mercy findeth life, righteousness, and honour.²² A wise man scaleth the city of the mighty, and casteth down the strength of the confidence thereof.²³ Whoso keepeth his mouth and his tongue keepeth his soul from troubles.²⁴ Proud and haughty scorner is his name, who dealeth in proud wrath.²⁵ The desire of the slothful killeth him; for his hands refuse to labour.²⁶ He coveteth greedily all the day long: but the righteous giveth and spareth not.²⁷ The sacrifice of the wicked is abomination: how much more, when he bringeth it with a wicked mind?²⁸ A false witness shall perish: but the man that heareth speaketh constantly.²⁹ A wicked man hardeneth his face: but as for the upright, he directeth his way.³⁰ There is no wisdom nor understanding nor counsel against the LORD.³¹ The horse is prepared against the day of battle: but safety is of the LORD.